

**KOŃCÓWKI YANKAUER DO ODSYSANIA, DRENY, CEWNIKI
YANKAUER SUCTION HANDLES, TUBING, CATHETERS
ОТСАСЫВАЮЩИЕ СИСТЕМЫ YANKAUER, СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ
ТРУБКИ, КАТЕТЕРЫ**



IX/2010



O NAS
ABOUT US
O HAC



SUMI jest wiodącym producentem sprzętu medycznego jednorazowego użytku w Polsce. Ponad 20 lat doświadczenia sprawia, że oferowany sprzęt spełnia najwyższe wymagania jakościowe. Stale rozwijamy nasze produkty i szukamy jeszcze lepszych rozwiązań dla zaspokojenia potrzeb rynku. Ponadto jesteśmy otwarci na wszelkie sugestie i życzenia klientów wykonując produkty na zamówienie oraz uwzględniając uwagi w przyszłych projektach rozwojowych.

Szeroka gama produktów obejmuje między innymi:

- rurki intubacyjne
- rurki dooskrzelowe
- prowadnice
- maski krtaniowe
- rurki tracheostomijne
- końcówki do odsysania pola operacyjnego
- cewniki, zgłębniki, łączniki i dreny

Wszystkie produkty SUMI posiadają certyfikat CE zgodnie z dyrektywą 93/42/EEC (Annex 1).

Od 2003 roku firma działa w oparciu o System Zarządzania Jakością ISO 9001:2000 oraz ISO 13485:2003.



SUMI is one of the leading manufacturers of disposable medical equipment in Poland.

More than 20 years of experience cover all facets of medical business, including product development, manufacture, quality assurance, global sales and marketing as well as customer service and support.

Over time gathered knowledge and know-how, turned into successful co-operation with famous Polish hospitals in addition to many distributors from abroad. Satisfied customers make us a perfect partner for various projects.

Our offer includes :

- endotracheal tubes
- bronchial tubes
- tracheostomy tubes
- introducers
- laryngeal masks
- suction handles
- feeding tubes, stomach and duodenal tubes
- drains, connectors

Our products meet the highest standards and are CE approved in accordance with Council Directive 93/42/EEC. Since 2003 our quality management system is certified according to EN ISO 9001:2000 and EN ISO 13485:2003.



Компания SUMI является ведущим в Польше производителем медицинских расходных материалов одноразового использования. Более чем 20-ти летний опыт работы позволяет нам представлять на рынке оборудование и расходные материалы наивысшего качества. Наша продукция постоянно совершенствуется, а компанией ведётся поиск еще более успешных решений для удовлетворения потребностей рынка. Сотрудники компании стараются максимально учитывать пожелания и потребности клиентов, зачастую производя изделия по специальному заказу, а все подсказки медперсонала берутся во внимание в последующих разработках.

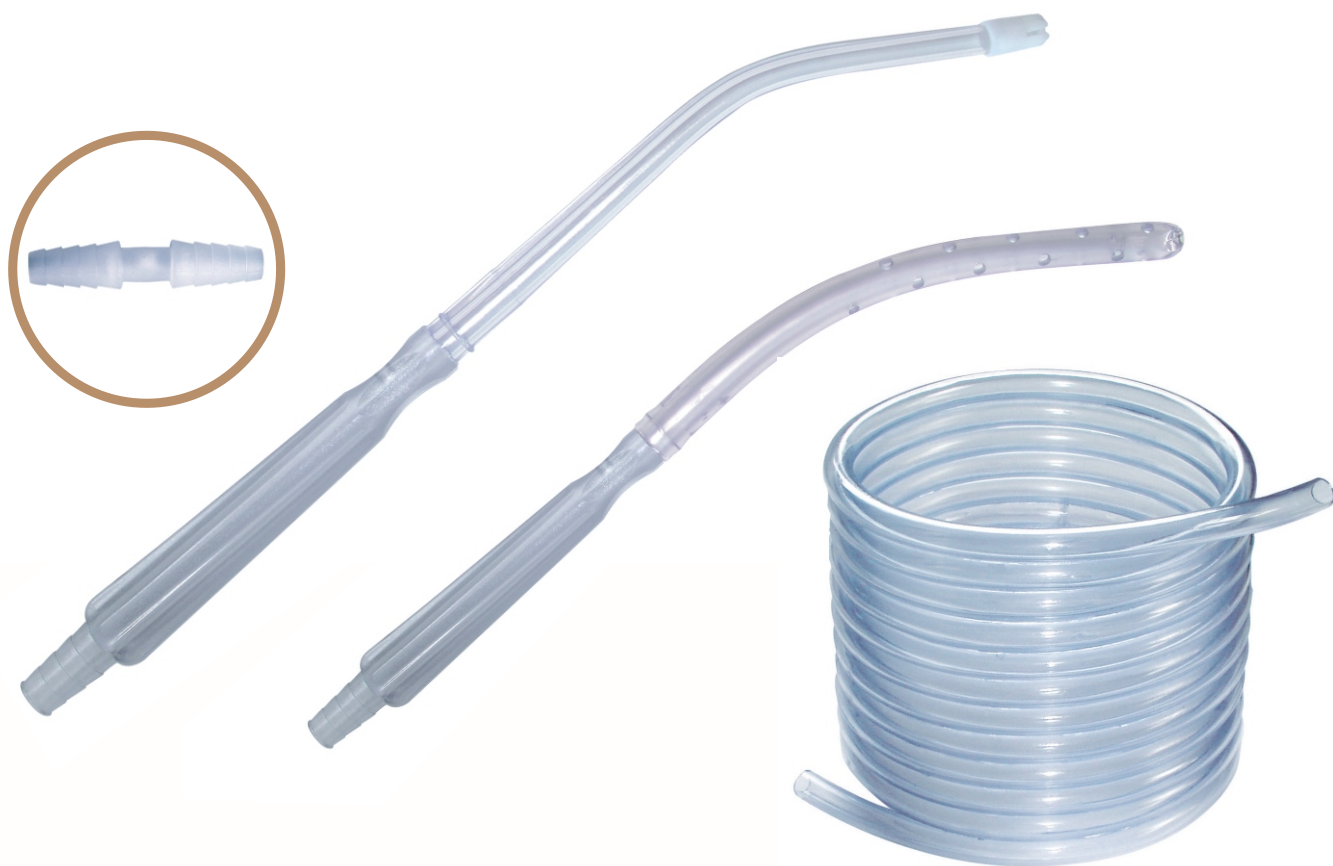
Широкая гамма продукции охватывает:

- интубационные трубки
- эндобронхиальные трубки
- проводники
- ларингеальные маски
- трахеостомические трубки
- отсасывающие системы Yankauer
- катетеры, зонды, коннекторы и дренажи

Высокая характеристика нашей продукции подтверждена европейским сертификатом соответствия CE согласно директиве Европейского Сообщества 93/42/EEC (Annex 1). В 2003 году на предприятии была внедрена система менеджмента качества в соответствии с требованиями международных стандартов EN ISO 9001:2000, EN ISO 13485:2003.



KOŃCÓWKI DO ODSYSANIA POLA YANKAUER, DRENY, ŁĄCZNIKI
SUCTION HANDLES YANKAUER, TUBING, CONNECTORS
ОТСАСЫВАЮЩИЕ СИСТЕМЫ YANKAUER, СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ТРУБКИ, КОННЕКТОРЫ





Końcówki do odsysania pola operacyjnego typu Yankauer naszej produkcji stosowane są na blokach operacyjnych chirurgii ogólnej, laryngologii, neurologii, urologii, ortopedii, chirurgii dziecięcej, chirurgii twarzy - czaszki, torakochirurgii. Charakteryzują się wysokimi walorami użytkowymi. Dzięki naszej elastyczności możemy oprócz oferty standardowej zaoferować wyroby na zamówienie, o parametrach potrzebnych w danej chwili. Dostępne osobno lub w zestawach z drenami, gotowymi do użycia po wyjęciu z opakowania, jałowe, jednorazowego użytku, końcówki są pakowane pojedynczo lub podwójnie.

Końcówki:

- idealnie wygładzone w środku w celu zminimalizowania oporu przepływu
- wykonane z twardego przezroczystego materiału
- ergonomiczna rączka zapewniająca pewny chwyt i łatwe manipulowanie podczas zabiegu
- atraumatyczny gładko zaokrąglony koniec, z otworami odpowietrzającymi lub bez w każdym typie końcówki
- drugi koniec stożkowy i schodkowy umożliwia szczelne połączenie z drenem
- długości od 150mm do 290mm

Dreny:

- sprężyste, nie załamujące się
- posiadają zabezpieczenie antyzagłociowe w postaci wzmacniających prążków podłużnych na zewnątrz
- idealnie gładkie w środku w celu zminimalizowania oporu przepływu
- z wieloma wariantami zakończenia pozwalającymi na szczelne dopasowanie do każdego rodzaju urządzenia ssącego: łącznik antyzagłociowy, łącznik antyzagłociowy do ucięcia, nasadka, łącznik finger-tip, rozszerzenie bez wklejanego łącznika



Yankauer type suction handles of our production, are being used in operating rooms of general surgery, laryngology, neurology, urology, orthopedics, children surgery, facial-skull, thoracosurgery. They are characterized by high usage properties. Our flexibility allows us to offer standard products as well as custom make orders with parameters required at the moment. Available are just suction handles or in sets with tubing, ready to use from the moment of opening the package, sterilized, single use, available single or double packing.

Handles:

- inside, perfectly smooth to minimize the flow resistance
- made out of rigid transparent plastic
- ergonomic handle providing sure grip and manipulation during treatment
- atraumatic, smoothly ended tip with with or without vacuum control
- second, conical and stepped end ensures tight connection with tube
- length ranging from 150 to 290 mm

Tubing:

- flexible, kink-resistant
- possess kink-resistant protection thanks to reinforcing stripes along outside of tube
- inside, perfectly smooth to minimize the flow resistance
- available many ending options allowing tight connection to each suctioning device: kink-resistant connector with or without cutting possibility, finger-tip, or funnel as well as straight ending without connectors.



Наконечники для хирургических отсосов типа Yankauer нашего производства успешно используются в общей хирургии, ларингологии, неврологии, урологии, в торакальной и детской хирургии, операциях в черепно-лицевой области. Характеризуются высокими эксплуатационными качествами. Кроме каталожного ассортимента наша компания готова изготовить изделие под заказ, отвечающее конкретным требованиям клиента. Наконечники для отсосов операционного поля поставляются в одинарной или двойной стерильной упаковке, одноразового использования, могут быть доступны в комплекте с соединительной трубкой или без и полностью готовы к использованию после извлечения из упаковки.

Наконечники:

- гладкие внутренние стенки гарантируют непрерывность аспирации
- изготовлены из жесткого прозрачного медицинского ПВХ
- эргономичная рукоятка обеспечивает уверенность в работе и отличную маневренность по ходу оперативного вмешательства
- atraumatyczny gładki koniec z wspomagającymi otworami lub bez u nakoniecznikow wsech typow
- коннектор в виде ребристого конуса гарантирует герметичное соединение с соединительной трубкой
- длина от 150 мм до 290 мм

Соединительные трубки:

- без риска скручивания и перегибания
- специальное рифление на внешней стороне соединительной трубки даёт дополнительную гарантию защиты от перегибания
- гладкие внутренние стенки препятствуют засорению
- различные виды окончаний (жесткий коннектор-соединитель, коннектор для урезки по необходимости, конусообразная насадка, 2-х сторонний универсальный коннектор с вакуум-контролем, расширение соединительной трубки) позволяют герметично присоединить трубку к любому устройству для вакуумаспирации.



KOŃCÓWKA DO ODSYSANIA POŁA OPERACYJNEGO TYPU YANKAUER
SUCTION HANDLE YANKAUER TYPE
НАКОНЕЧНИКИ К СИСТЕМАМ YANKAUER



- wykonane z twardego, przezroczystego tworzywa
- ergonomiczny, sztywny uchwyt
- końcówki oferowane w szerokiej gamie typów
- z kontrolą lub bez kontroli siły ssania
- proste lub zagięte
- gładkie w środku
- opakowanie standardowe lub podwójne
- jałowe, jednorazowego użytku



- made of rigid, transparent plastic
- ergonomic, rigid handle
- available different types
- with or without vacuum control
- straight or angled
- smooth inside
- standard or double packing
- sterile, single use



- изготовлен из жёсткого прозрачного материала
- эргономичная твёрдая рукоятка
- широкая гамма наконечников
- с вакуум-контролем или без
- прямой или изогнутый
- гладкие внутренние стенки
- в одинарной или двойной упаковке
- стерильный, одноразового использования







Typ Type Тип	Yankauer standard, z rączką, zagięta	Yankauer standard, z rączką, prosta	Yankauer z kulką z rączką, zagięta	Yankauer z koszyczkiem z rączką, zagięta
	yankauer standard, angled	yankauer standard, straight	yankauer bulb tip, angled	yankauer sump, angled
	наконечник стандартный Yankauer, изогнутый	наконечник стандартный Yankauer, прямой	наконечник шаровидный Yankauer, изогнутый	наконечник собирающий Yankauer, изогнутый
				
bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-2100	79-2102	79-1100	79-0100
z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-2101	79-2103	79-1101	79-0101







79-XXXX - opakowanie pojedyncze, single packing, одинарная упаковка

78-XXXX - opakowanie podwójne, double packing, двойная упаковка



KOŃCÓWKA DO ODSYSANIA POŁA OPERACYJNEGO TYPU YANKAUER
SUCTION HANDLE YANKAUER TYPE
НАКОНЕЧНИКИ К СИСТЕМАМ YANKAUER

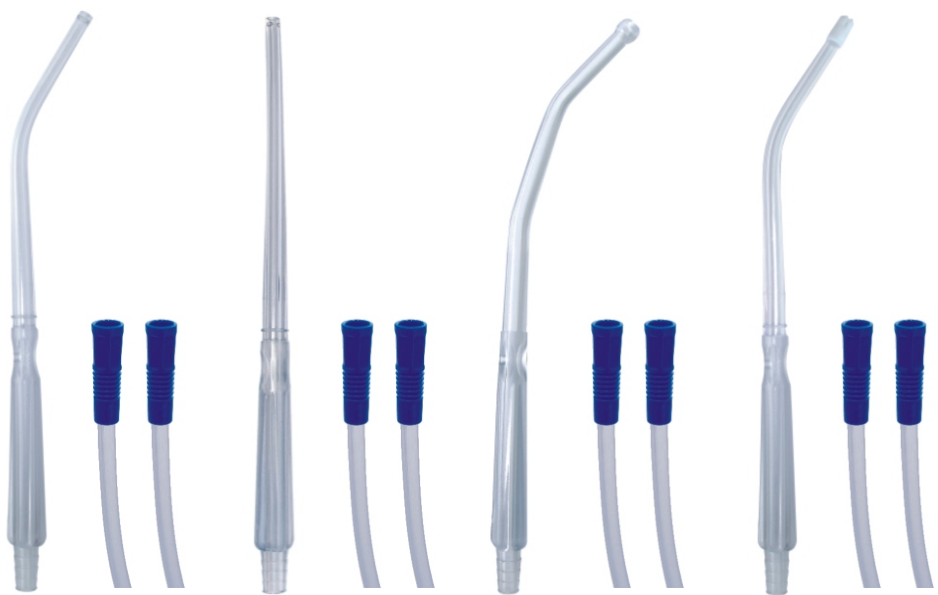
Typ Type Тип	miniatura krótka 12CH, zagięta	miniatura krótka 12CH, prosta	miniatura krótka 16CH, zagięta	miniatura krótka 16CH, prosta,	miniatura długa 12CH, zagięta	miniatura długa 12CH, prosta
	miniature short, 12CH, angled	miniature short, 12CH, straight	miniature short, 16CH, angled	miniature short, 16CH, straight	miniature long, 12CH, angled	miniature long, 12CH, straight
	наконечник миниатюрный короткий 12CH, изогнутый	наконечник миниатюрный короткий 12CH, прямой	наконечник миниатюрный короткий 16CH, изогнутый	наконечник миниатюрный короткий 16CH, прямой	наконечник миниатюрный удлиненный 12CH, изогнутый	наконечник миниатюрный удлиненный 12CH, прямой
						
bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-3100	79-3102	79-3100L	79-3102L	79-9100	79-9102
z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-3101	79-3103	79-3101L	79-3103L	79-9101	79-9103

Typ Type Тип	Poole zagięta	Poole prosta	duży przepływ 10mm	duży przepływ 7mm	płaska	miniatura z rączką zagięta
	Poole angled	Poole straight	large flow 10mm	large flow 7mm	flat	miniature with handle, angled
	наконечник Poole, изогнутый	наконечник Poole, прямой	наконечник сильного отсоса, 10мм	наконечник сильного отсоса, 7мм	наконечник плоский	наконечник миниатюрный, изогнутый
						
bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-4100	79-4102	79-5100	79-6100	79-7100	79-8100
z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-4101	79-4103	79-5101	79-6101	79-7101	79-8101

79-XXXX - opakowanie pojedyncze, single packing, одинарная упаковка
78-XXXX - opakowanie podwójne, double packing, двойная упаковка



KOŃCÓWKA DO ODSYSANIA POŁA OPERACYJNEGO TYPU YANKAUER Z DRENEM
SUCTION HANDLE YANKAUER TYPE WITH CONNECTING TUBES
НАКОНЕЧНИКИ К СИСТЕМАМ YANKAUER С СОЕДИНИТЕЛЬНЫМИ ТРУБКАМИ

Dren Connecting tube Соединительная трубка		Yankauer standard, z rączką, zagięta	Yankauer standard, z rączką, prosta	Yankauer z kulką z rączką, zagięta	Yankauer z koszyczkiem z rączką, zagięta
		Yankauer standard with handle, angled	Yankauer standard with handle, straight	Yankauer with handle, bulb tip, angled	Yankauer with handle, sump, angled
Typ Type Тип		наконечник стандартный Yankauer, изогнутый	наконечник стандартный Yankauer, прямой	наконечник шаровидный Yankauer, изогнутый	наконечник собирающий Yankauer, изогнутый
					
25 CH /2100 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-2220	79-2222	79-1220	79-0220
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-2221	79-2223	79-1221	79-0221
25 CH /3000 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-2320	79-2322	79-1320	79-0320
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-2321	79-2323	79-1321	79-0321
30 CH /2100 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-2230	79-2232	79-1230	79-0230
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-2231	79-2233	79-1231	79-0231
30 CH /3000 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-2330	79-2332	79-1330	79-0330
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-2331	79-2333	79-1331	79-0331

79-XXXX - opakowanie pojedyncze, single packing, одинарная упаковка

78-XXXX - opakowanie podwójne, double packing, двойная упаковка



KOŃCÓWKA DO ODSYSANIA POŁA OPERACYJNEGO TYPU YANKAUER Z DRENEM
SUCTION HANDLE YANKAUER TYPE WITH CONNECTING TUBES
НАКОНЕЧНИКИ К СИСТЕМАМ YANKAUER С СОЕДИНИТЕЛЬНЫМИ ТРУБКАМИ



- wykonane z twardego, przezroczystego tworzywa
- ergonomiczne, sztywne ręczki
- końcówki oferowane w szerokiej gamie typów
- z kontrolą lub bez kontroli siły ssania
- proste lub zagięte
- gładkie w środku
- w zestawie z drenami o różnych wymiarach
- dreny sprężyste, nie załamujące się
- opakowanie standardowe lub podwójne
- jałowe, jednorazowego użytku



- made of rigid, transparent plastic
- ergonomic, rigid handles
- available different types
- with or without vacuum control
- straight or angled
- smooth inside
- sets with different connecting tubes
- flexible, kink-resistant connecting tubes
- standard or double packing
- sterile, single use



- изготовлены из жёсткого прозрачного материала
- эргономичная твёрдая рукоятка
- широкая гамма наконечников
- с вакуум-контролем или без
- прямые или изогнутые
- гладкие внутренние стенки
- в комплекте с трубками разных размеров
- трубки без риска скручивания и перегибания
- в одинарной или двойной упаковке
- стерильные, одноразового использования

Dren Connecting tube Соединительная трубка		miniatura krótka 12CH, zagięta	miniatura krótka 12CH, prosta	miniatura krótka 16CH, zagięta	miniatura krótka 16CH, prosta,	miniatura długa 12CH, zagięta	miniatura długa 12CH, prosta
		miniature short, 12CH, angled	miniature short, 12CH, straight	miniature short, 16CH, angled	miniature short, 16CH, straight	miniature long, 12CH, angled	miniature long, 12CH, straight
Typ Type Тип		наконечник миниатюрный короткий 12CH, изогнутый	наконечник миниатюрный короткий 12CH, прямой	наконечник миниатюрный короткий 16CH, изогнутый	наконечник миниатюрный короткий 16CH, прямой	наконечник миниатюрный удлинённый 12CH, изогнутый	наконечник миниатюрный удлинённый 12CH, прямой
20 CH /2100 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-3260	79-3262	79-3260L	79-3262L	79-9260	79-9262
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-3261	79-3263	79-3261L	79-3263L	79-9261	79-9263
20 CH /3000 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-3360	79-3362	79-3360L	79-3362L	79-9360	79-9362
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-3361	79-3363	79-3361L	79-3363L	79-9361	79-9363

79-XXXX - opakowanie pojedyncze, single packing, одинарная упаковка

78-XXXX - opakowanie podwójne, double packing, двойная упаковка



KOŃCÓWKA DO ODSYSANIA POŁA OPERACYJNEGO TYPU YANKAUER Z DRENEM
SUCTION HANDLE YANKAUER TYPE WITH CONNECTING TUBES
НАКОНЕЧНИКИ К СИСТЕМАМ YANKAUER С СОЕДИНИТЕЛЬНЫМИ ТРУБКАМИ

Dren Connecting tube Соединительная трубка		Poole zagięta Poole angled наконечник Poole, изогнутый	Poole prosta Poole straight наконечник Poole, прямой	duży przepływ 10mm large flow, 10mm наконечник сильного отсоса, 10mm	duży przepływ 7mm large flow, 7mm наконечник сильного отсоса, 7mm	płaska flat наконечник плоский	miniatura z rączką zagięta miniature with handle, angled наконечник миниатюрный, изогнутый
25 CH /2100 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-4220	79-4222		79-6220		79-8220
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-4221	79-4223		79-6221		79-8221
25 CH /3000 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-4320	79-4322		79-6320		79-8320
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-4321	79-4323		79-6321		79-8321
30 CH /2100mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-4230	79-4232	79-5230	79-6230	79-7230	
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-4231	79-4233	79-5231	79-6231	79-7231	
30 CH /3000 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля	79-4330	79-4332	79-5330	79-6330	79-7330	
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем	79-4331	79-4333	79-5331	79-6331	79-7331	
35 CH /2100 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля			79-5250		79-7250	
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем			79-5251		79-7251	
35 CH /3000 mm	bez kontroli siły ssania without suction control без вакуум-контроля			79-5350		79-7350	
	z kontrolą siły ssania with suction control с вакуум-контролем			79-5351		79-7351	

79-XXXX - opakowanie pojedyncze, single packing, одинарная упаковка

78-XXXX - opakowanie podwójne, double packing, двойная упаковка



92-2030



- wykonane z elastycznego PVC
- nie załamujące się, wzmocnione podłużnie
- różne typy zakończeń
- gładkie w środku
- opakowanie standardowe lub podwójne
- jałowe jednorazowego użytku



- made out of flexible PVC
- kink-resistant, reinforced lengthwise
- different types of endings
- smooth inside
- single or double packing
- sterile, single use










- изготовлены из эластичного ПВХ
- неперегигаемые, с продольным усилением
- различные виды окончаний
- гладкие внутренние стенки
- в одинарной или двойной упаковке
- стерильные, одноразового использования

średnica / diameter / диаметр długość / length / длина typ zakończenia / ending type / вид окончания	5mm/8mm		6mm/9mm		7mm/10mm	
	2100 mm	3000 mm	2100 mm	3000 mm	2100 mm	3000 mm
nasadka - nasadka / funnel-funnel / конусообразная насадка - конусообразная насадка		92-0021	92-0031	92-9021	92-9031	92-7021
nasadka - finger tip funnel- finger-tip 2-х сторонний универсальный коннектор с вакуум-контролем - конусообразная насадка		92-0024	92-0034	92-9024	92-9034	92-7024
nasadka - prosty koniec funnel- straight end конусообразная насадка - прямое окончание трубки		91-0021	91-0031	91-9021	91-9031	91-7021
rozszerzenie - rozszerzenie bulb end- bulb end расширение соединительной трубки - расширение соединительной трубки		92-0027	92-0037	92-9027	92-9037	92-7027

91-XXXX, 92-XXXX - opakowanie pojedyncze, single packing, одинарная упаковка

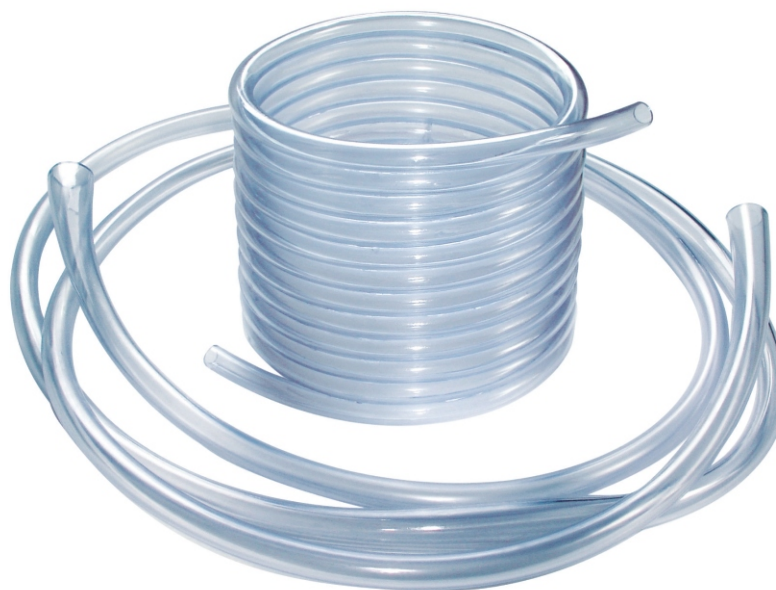
93-XXXX, 94-XXXX - opakowanie podwójne, double packing, двойная упаковка



średnica / diameter / диаметр długość / length / длина typ zakończenia / ending type/ ВИД ОКОНЧАНИЯ	20 CH		25 CH		30 CH		35 CH	
	2100 mm	3000 mm	2100 mm	3000 mm	2100 mm	3000 mm	2100 mm	3000 mm
nasadka - nasadka funnel-funnel конусообразная насадка - конусообразная насадка 	92-6021	92-6031	92-2021	92-2031	92-3021	92-3031	92-5021	92-5031
łącznik antyzagięciowy - łącznik antyzagięciowy kink-resistant connector- kink-resistant connector жёсткий коннектор-соединитель - жёсткий коннектор-соединитель 			92-2020	92-2030	92-3020	92-3030	92-5020	92-5030
łącznik antyzagięciowy do ucięcia - łącznik antyzagięciowy kink-resistant connector to cut- kink-resistant connector коннектор для урезки по необходимости - жёсткий коннектор-соединитель 			92-2022	92-2032	92-3022	92-3032	92-5022	92-5032
łącznik antyzagięciowy - finger tip kink-resistant connector-finger-tip 2-х сторонний универсальный коннектор с вакуум-контролем - жёсткий коннектор-соединитель 			92-2025	92-2035	92-3025	92-3035		
nasadka - prosty koniec funnel-straight end конусообразная насадка - прямое окончание трубки 	91-6021	91-6031	91-2021	91-2031	91-3021	91-3031	91-5021	91-5031
łącznik antyzagięciowy - prosty koniec kink-resistant connector- straight end жёсткий коннектор-соединитель - прямое окончание трубки 			91-2020	91-2030	91-3020	91-3030	91-5020	91-5030
łącznik antyzagięciowy - końcówka męska kink-resistant connector- male connector жёсткий коннектор - соединитель - male коннектор 	92-6026	92-6036	92-2026	92-2036	92-3026	92-3036	92-5026	92-5036

91-XXXX, 92-XXXX - opakowanie pojedyncze, single packing, одинарная упаковка

93-XXXX, 94-XXXX - opakowanie podwójne, double packing, двойная упаковка



97-6095



- wykonane z medycznego PVC
- przezroczyste, nie załamujące się
- na zamówienie wybór dowolnych rozmiarów od 1,3 mm do 14,0 mm



- made of medical PVC
- transparent, kink-resistant
- possible individual orders for dimensions from 1,3mm to 14,0mm



- изготовлены из медицинского ПВХ
- прозрачные, непергибаются
- любой размер диаметром от 1,3мм до 14,0 мм под заказ

długość zwoju length of coil длина рулона (m)	I.D. (mm)	O.D. (mm)	nr kat. / ref. / кат. номер
100	2,7	4,0	96-2740
100	3,1	4,7	96-3140
100	3,6	5,3	96-3650
100	4,2	6,0	96-4260
50	4,7	6,7	96-4765
50	5,3	7,3	96-5375
50	6,0	9,0	96-6095
50	6,2	8,3	96-6285
50	6,6	9,3	96-6695
50	7,0	10,0	96-7005
50	7,4	10,0	96-7405
50	8,0	11,0	96-8015
50	9,0	12,0	96-9015
50	10,0	13,0	96-1015



DRENY Z ROZSZERZENIEM
BUBBLE TUBING
ДРЕНАЖНЫЕ ТРУБКИ С РАСШИРЕНИЕМ



- rozszerzenie co 1 m



- bulb steps 1 m



- расширение, шаг 1 м

długość zwoju length of coil длина рулона (m)	I.D. (mm)	O.D. (mm)	nr kat. / ref. / кат. номер
30	3,1	4,7	97-3143
30	5,0	8,0	97-5083
30	6,0	9,0	97-6093
30	7,0	10,0	97-7003
30	8,0	11,0	97-8013
30	9,0	12,0	97-9013
30	10,0	13,0	97-1013



- wykonane z przezroczystego tworzywa sztucznego
- rozmiary kodowane cyframi - oznaczenie na łączniku
- łączniki stożkowe, schodkowe lub gładkie



- made of clear plastic
- number coded sizes - marked on the connector
- conical, stepped or smooth connectors



- изготовлены из прозрачного пластика
- цифровая кодировка размера – маркировка на коннекторе
- коннекторы конусообразные, конусообразные ребристые и гладкие

ŁĄCZNIKI Y / Y-CONNECTORS / КОННЕКТОРЫ Y-ТИПА

oznaczenie mark маркировка	O.D. (mm)	I.D. (mm)	nr kat./ ref./ кат. номер	
			sterylne sterile стерильные	niesterylne non-sterile не стерильные
1	7	5	9Y-0710	9Y-0700
2	9	6	9Y-0910	9Y-0900
3	11	9	9Y-1110	9Y-1100
4	13	10	9Y-1310	9Y-1300
5	16	13	9Y-1610	9Y-1600
6	18	15	9Y-1810	9Y-1800



ŁĄCZNIKI T / T-CONNECTORS / КОННЕКТОРЫ T-ТИПА

oznaczenie mark маркировка	O.D. (mm)	I.D. (mm)	nr kat./ ref./ кат. номер	
			sterylne sterile стерильные	niesterylne non-sterile нестерильные
1	7	5	9T-0710	9T-0700
2	9	6	9T-0910	9T-0900
3	11	9	9T-1110	9T-1100
4	13	10	9T-1310	9T-1300
5	18	14	9T-1810	9T-1800



ŁĄCZNIKI PROSTE / STRAIGHT CONNECTORS / ПРЯМЫЕ ЗВЕНЬЯ

oznaczenie mark маркировка	O.D. (mm) min.	I.D. (mm)	nr kat./ ref./ кат. номер		
			max.	sterylne sterile стерильные	niesterylne non-sterile не стерильные
1	6	5	9	9P-0510	9P-0500
2	8	6	12	9P-0610	9P-0600
3	10	9	14	9P-0910	9P-0900
4	12	10	15	9P-1010	9P-1000





ŁĄCZNIKI DO DRENÓW TUBING CONNECTORS КОННЕКТОРЫ ДЛЯ ТРУБОК



- wykonane z przezroczystego tworzywa sztucznego
- rozmiary kodowane cyframi - oznaczenie na łączniku
- łączniki stożkowe, schodkowe lub gładkie



- made of clear plastic
- number coded sizes - marked on the connector
- conical, stepped or smooth connectors



- изготовлены из прозрачного пластика
- цифровая кодировка размера – маркировка на коннекторе
- коннекторы конусообразные, конусообразные ребристые и гладкие

ŁĄCZNIK UNIWERSALNY / UNIVERSAL CONNECTOR/ КОННЕКТОР УНИВЕРСАЛЬНЫЙ

oznaczenie mark маркировка	O.D. (mm)	I.D. (mm)	nr kat./ ref./ кат. номер	
			sterylne sterile стерильные	niesterylne non-sterile нестерильные
4,0	15	6	9P-1510	9P-1500



ŁĄCZNIK Z KONTROLĄ ODSYSANIA/ CONNECTOR WITH SUCTION CONTROL/ КОННЕКТОР С ВАКУУМ-КОНТРОЛЕМ

oznaczenie mark маркировка	O.D. (mm)	I.D. (mm)	nr kat./ ref./ кат. номер	
			sterylne sterile стерильные	niesterylne non-sterile нестерильные
4,6	10	6	9F-0610	9F-0600



ŁĄCZNIK DO DRENÓW GŁADKI / SMOOTH TUBING CONNECTOR / ГЛАДКИЙ КОННЕКТОР-СОЕДИНИТЕЛЬ

min rozmiar drenu min. tubing size минимальный размер трубки	max rozmiar drenu max. tubing size максимальный размер трубки	nr kat./ ref./ кат. номер	
		sterylne sterile стерильные	niesterylne non-sterile нестерильные
20CH	25CH	9G-0210	9G-0200
25CH	30CH	9G-0310	9G-0300
30CH	35CH	9G-0410	9G-0400



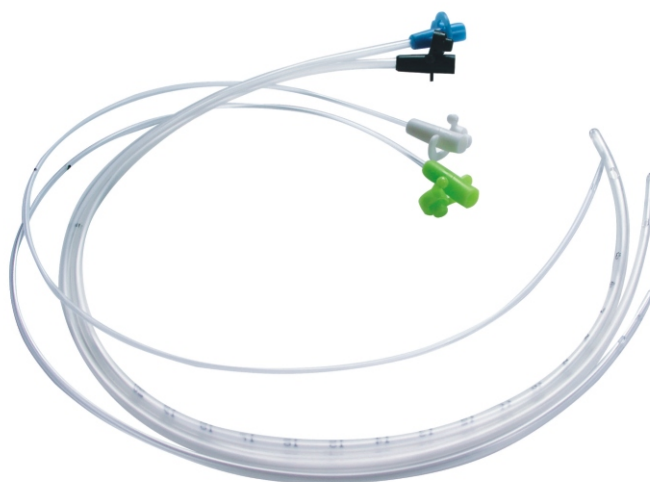
ŁĄCZNIKI REDUKCYJNE / ADAPTORS / ПЕРЕХОДНИКИ

oznaczenie mark маркировка	I.D. (mm)	O.D. (mm)			I.D. (mm)	nr kat./ ref./ кат. номер	
		min. ▲	max ▲	max ▲		sterylne sterile стерильные	niesterylne non-sterile нестерильные
1	3	4	6	5	3	2	9R-0310 9R-0300
2	7	8	11	5	3	2	9R-0710 9R-0700
3	8	10	13	10	8	6	9R-0810 9R-0800
4	10	12	15	11	8	7	9R-1010 9R-1000
5	14	16	20	11	8	7	9R-1410 9R-1400





CEWNIKI I ZGŁĘBNIKI
CATHETERS AND TUBES
КАТЕТЕРЫ И ЗОНДЫ





Pragniemy zaprezentować grupę wyrobów obejmującą:

- cewniki do podawania tlenu
- cewniki do odsysania
- zgłębniki żołądkowe
- zgłębniki dwunastnicze
- cewniki do karmienia

Cewniki do podawania tlenu przez nos wyróżniają się miękką częścią donosową dającą komfort pacjentowi oraz niezłamującym się drenem, dzięki przekrojowi w kształcie gwiazdki w celu utrzymania drożności drenu w przypadku skręcenia lub zagięcia. Wersja cewnika z regulowaną głębokością części donosowej zapewnia większą koncentrację podawanego tlenu. Końcówki donosowe mogą być proste lub zagięte w wersji dla dorosłych i dla dzieci.

Cewniki do karmienia, zgłębniki żołądkowe i dwunastnicze, cewniki urologiczne są wykonane z odpowiednio elastycznego tworzywa bez zawartości ftalanów, posiadają "zmrożoną" powierzchnię ułatwiającą wprowadzanie, atraumatyczne zakończenia podnoszące bezpieczeństwo użycia.

Na szczególną uwagę zasługują zgłębniki żołądkowe i dwunastnicze z prowadnicą i linią rtg.



We would like to present range of products including:

- oxygen tubing
- suction catheters
- stomach tubes
- duodenal tubes
- feeding tubes

Our oxygen tubing stands out with soft nose pieces providing patient comfort of wearing, moreover, star shaped interior cross section prevents blockage of oxygen flow. Oxygen tubing with regulated nose piece length, allows varied flow of oxygen, they can be either straight or angled for both, adults and children.

Feeding tubes, stomach and duodenal tubes, as well as urology catheters, are made out of flexible material, with frosted surface, without phthalates and atraumatic tip.

Special attention deserves stomach and duodenal tubes with introducer and X-ray line.



Предлагаем Вашему вниманию группу продуктов, которая охватывает:

- назальные кислородные канюли
- аспирационные катетеры
- желудочные зонды
- зонды для двенадцатипёрстной кишки
- катетеры питающие

Назальные кислородные канюли отличаются исключительно мягкой носовой частью для повышения комфорта пациента и кислородной трубкой без риска скручивания и перегибания благодаря звездообразной форме при поперечном разрезе. Канюли с регулируемой длиной носовой части дают более высокую концентрацию подаваемого кислорода. Канюли доступны с прямой или изогнутой носовой частью в версии для детей и взрослых.

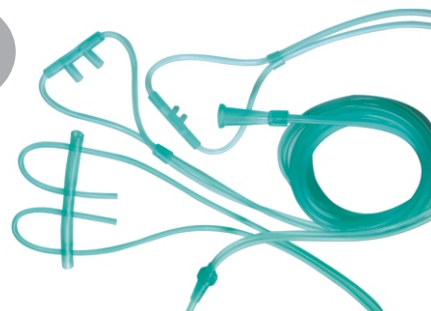
Катетеры питающие, зонды желудочные и дуоденальные, а также урологические катетеры изготовлены из высококачественного эластичного материала не содержащего фталатов, с «замороженной поверхностью», облегчающей их введение, atraumatic distal ends increase the safety of use.

Особого внимания заслуживают зонды желудочные и зонды дуоденальные с металлическим стилетом и рентгеноконтрастной полосой.



CEWNIK DO PODAWANIA TLENU PRZEZ NOS
NASAL OXYGEN SET
НАЗАЛЬНАЯ КИСЛОРОДНАЯ КАНЮЛЯ

43-1000



- wykonany z elastycznego PVC
- bardzo miękkie końcówki
- odporny na załamania
- dostępny w wersji: standardowej, regulowanej i pediatrycznej
- możliwe różne długości drenu
- jałowy, jednorazowego użytku



- made of elastic PVC
- soft nose pieces
- kink-resistant
- available versions: standard, regulated, pediatric
- possible different length of drain
- sterile, single use



- изготовлена из эластичного ПВХ
- исключительно мягкая носовая часть без риска перегибания
- доступна в версии стандартной, с регулируемой длиной носовой части и в версии для детей
- любая длина кислородной трубки под заказ
- стерильная, одноразового использования

typ / type / тип		długość length длина (mm)	nr kat. / ref. / кат. номер
standardowy standard	bez ftalanów non phthalate без фталатов	1500	43-1000F
		2100	43-1021F
standardny стандартный	standard PVC standard PVC стандартный ПВХ	1500	43-1000
		2100	43-1021
regulowany regulated	bez ftalanów non phthalate без фталатов	1500	43-2000F
		2100	43-2021F
с изменяемой длиной канюль	standard PVC standard PVC Стандартный ПВХ	1500	43-2000
		2100	43-2021
dla dzieci pediatric для детей	bez ftalanów non phthalate без фталатов	1500	43-3000
		2100	43-3021



PRZEDŁUŻACZ TLENOWY
OXYGEN CONNECTING TUBE
КИСЛОРОДНАЯ СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТРУБКА

92-1020



- wykonany z elastycznego PVC
- odporny na załamania
- możliwe różne długości
- jałowy, jednorazowego użytku



- made of flexible PVC
- kink-resistant
- possible different length
- sterile, single use

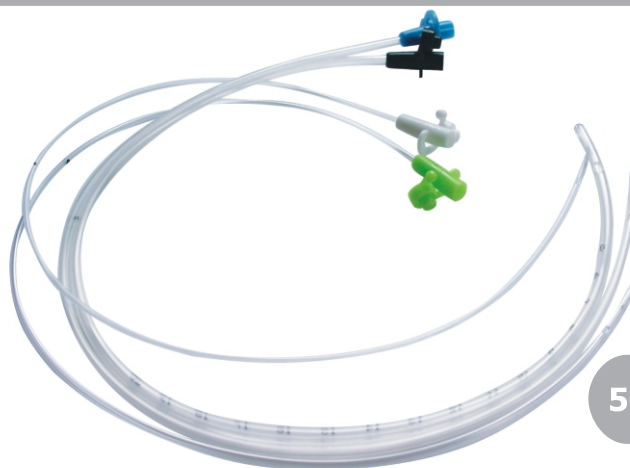
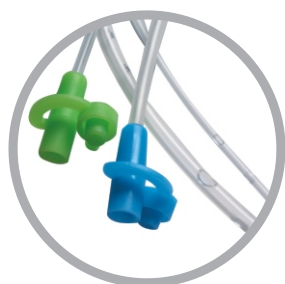


- изготовлена из эластичного ПВХ
- без риска перегибания
- любая длина под заказ
- стерильная, одноразового использования

długość length длина (mm)	nr kat. / ref. / кат. номер
2100	92-1020
3000	92-1030



CEWNIK DO KARMIENIA
FEEDING TUBE
ЗОНД ДЛЯ ЭНТЕРАЛЬНОГО ПИТАНИЯ



50-0600



- wykonany z elastycznego PVC
- "zmrożona" powierzchnia zewnętrzna
- barwny kod zatyczek
- znakowany, dwa otwory boczne
- miękki, gładko zakończony koniec
- dostępne wersje:
 - skalowany - podziałka centymetrowa
 - z linią rtg
 - skalowany z linią rtg
 - bez ftalanów
- możliwe inne długości
- jałowy, jednorazowego użytku



- made of elastic PVC
- frosted surface
- colour coded caps
- marked, two two side eyes
- soft, rounded tip
- available versions:
 - with graduation mark at each cm
 - with X-ray line
 - with graduation and X-ray line
 - non phthalate
- possible different length
- sterile, single use

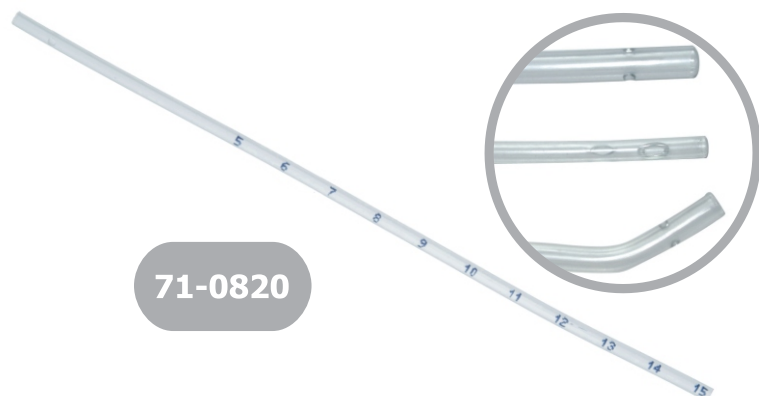


- изготовлен из эластичного ПВХ
- технология «замороженной поверхности»
- цветовой код размеров по цвету коннектора
- маркированный дистальный конец с двумя боковыми отверстиями
- атравматичный дистальный конец
- доступен в версии:
 - градуированный с шагом 1 см
 - с рентгеноконтрастной полосой
 - градуированный с рентгеноконтрастной полосой
 - без фталатов
- любая длина под заказ
- стерильный, одноразового использования

rozmiar size размер (CH/FG)	kolor colour цвет	długość length длина (mm)	nr kat./ ref./ кат. номер							
			standardowy standard стандартный		skalowany graduation mark с градуировкой		z linią rtg X-ray line с рентгеноконтрастной полосой		skalowany z linią rtg graduation mark and X-ray line с рентгеноконтрастной полосой и градуировкой	
			standard standard стандартный	bez ftalanów non phthalate без фталатов	standard standard стандартный	bez ftalanów non phthalate без фталатов	standard standard стандартный	bez ftalanów non phthalate без фталатов	standard standard стандартный	bez ftalanów non phthalate без фталатов
4		400	50-0400	50-0402	50-0420	50-0422	50-0430	50-0432	50-0450	50-0452
		1000	51-0400	51-0402	51-0420	51-0422	51-0430	51-0432	51-0450	51-0452
5		400	50-0500	50-0502	50-0520	50-0522	50-0530	50-0532	50-0550	50-0552
		1000	51-0500	51-0502	51-0520	51-0522	51-0530	51-0532	51-0550	51-0552
6		400	50-0600	50-0602	50-0620	50-0622	50-0630	50-0632	50-0650	50-0652
		1000	51-0600	51-0602	51-0620	51-0622	51-0630	51-0632	51-0650	51-0652
8		400	50-0800	50-0802	50-0820	50-0822	50-0830	50-0832	50-0850	50-0852
		1000	51-0800	51-0802	51-0820	51-0822	51-0830	51-0832	51-0850	51-0852
10		400	50-1000	50-1002	50-1020	50-1022	50-1030	50-1032	50-1050	50-1052
		1000	51-1000	51-1002	51-1020	51-1022	51-1030	51-1032	51-1050	51-1052
12		400	50-1200	50-1202	50-1220	50-1222	50-1230	50-1232	50-1250	50-1252
		1000	51-1200	51-1202	51-1220	51-1222	51-1230	51-1232	51-1250	51-1252



CEWNIK DO KONTROLOWANEGO ODSYSANIA
CONTROL VALVE SUCTION CATHETER
АСПИРАЦИОННЫЙ КАТЕТЕР С ВАКУУМ-КОНТРОЛЕМ



71-0820



- wykonany z elastycznego PVC
- „zmrożona” powierzchnia zewnętrzna
- barwny kod konektorów
- dostępne wersje: jeden otwór boczny, dwa otwory boczne naprzeciwległe, dwa otwory boczne naprzemianległe, wszystkie wersje dostępne również jako skalowane, zagięte i z linią rtg
- możliwe inne długości, np. 550 mm



- made of elastic PVC
- frosted surface
- colour coded connectors
- available versions: one side eye, two side opposite eyes, two side alternate eyes, all versions available with graduation mark, curved and with X-ray line
- possible different length e.g. 550 mm

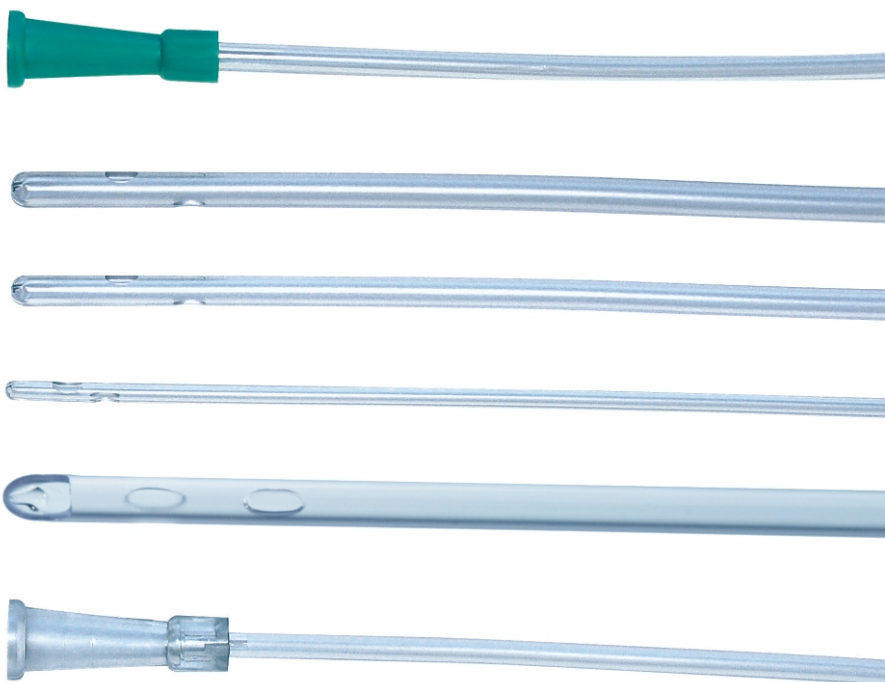


- изготовлен из эластичного ПВХ
- технология «замороженной поверхности»
- цветовой код размеров по цвету коннектора
- доступен в версии: с одним боковым отверстием, с двумя напротивлежащими отверстиями расположенными попеременно, все виды могут быть с градуировкой или без, загнутым концом и рентгеноконтрастной полосой
- любая длина под заказ, например 550 мм

typ type тип	rozmiar size размер (CH/FG)	kolor colour цвет	długość length длина (mm)	nr kat./ ref./ кат. номер		
				jeden otwór boczny one side eye одно отверстие	dwa otwory naprzeciwległe two side opposite holes два отверстия напротивлежащие	dwa otwory naprzemianległe two side alternate eyes два отверстия расположенные попеременно
standard standard стандартный	4		400	70-0400	71-0400	72-0400
	5		400	70-0500	71-0500	72-0500
	6		400	70-0600	71-0600	72-0600
	8		400	70-0800	71-0800	72-0800
	10		600	70-1000	71-1000	72-1000
	12		600	70-1200	71-1200	72-1200
	14		600	70-1400	71-1400	72-1400
	16		600	70-1600	71-1600	72-1600
skalowany graduation mark с градуировкой	18		600	70-1800	71-1800	72-1800
	4		400	70-0420	71-0420	72-0420
	5		400	70-0520	71-0520	72-0520
	6		400	70-0620	71-0620	72-0620
	8		400	70-0820	71-0820	72-0820
	10		600	70-1020	71-1020	72-1020
	12		600	70-1220	71-1220	72-1220
	14		600	70-1420	71-1420	72-1420
zagięty curved изогнутый	16		600	70-1620	71-1620	72-1620
	18		600	70-1820	71-1820	72-1820
	8		400		71-0880	72-0880
	10		600		71-1080	72-1080
	12		600		71-1280	72-1280
	14		600		71-1480	72-1480
	16		600		71-1680	72-1680
	18		600		71-1880	72-1880



80-1400



- wykonany z elastycznego PVC
- barwny kod nasadek
- „zmrożona” powierzchnia zewnętrzna
- gładko zakończony koniec
- jałowy, jednorazowego użytku



- made of elastic PVC
- colour coded connectors
- frosted surface
- soft, rounded tip
- sterile, single use

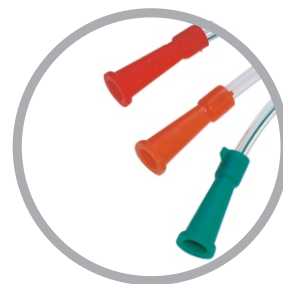


- изготовлен из эластичного ПВХ
- цветовой код размеров по цвету коннектора
- технология «замороженной поверхности»
- гладкий дистальный конец
- стерильный, одноразового использования

rozmiar size размер (CH/FG)	kolor colour цвет	nr kat. / ref. / кат. номер			
		Nelaton żeński female Nelaton Нелатона женский 180 mm	Nelaton Nelaton Нелатона 400 mm	Tiemann Tiemann Тиманна	Couvelaire Couvelaire Коувелера
6		80-0600	81-0600	82-0600	
8		80-0800	81-0800	82-0800	83-0800
10		80-1000	81-1000	82-1000	83-1000
12		80-1200	81-1200	82-1200	83-1200
14		80-1400	81-1400	82-1400	83-1400
16		80-1600	81-1600	82-1600	83-1600
18		80-1800	81-1800	82-1800	83-1800
20			81-2000	82-2000	83-2000
22			81-2200	82-2200	83-2200
25			81-2500	82-2500	83-2500



60-1860



- wykonany z elastycznego PVC
- „zmrożona” powierzchnia zewnętrzna
- barwny kod nasadek
- cztery otwory boczne
- długość 1250 mm
- znakowany w odległości 450,550,650,750 mm od dystalnego końca
- odporny na załamanie
- dostępne wersje:
 - z linią rtg
 - z przewodnicą
 - z otworem centralnym
 - z obciążnikiem
- jałowy, jednorazowego użytku

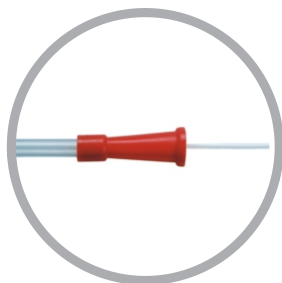


- made of elastic PVC
- frosted surface
- colour coded connectors
- four lateral eyes
- length 1250 mm
- depth marker at 450,550,650,750 mm from distal end
- kink-resistant
- available versions:
 - with X-ray line
 - with introducer
 - with central opening
 - with olive
- sterile, single use



- изготовлен из эластичного ПВХ
- технология «замороженной поверхности»
- цветовой код размеров по цвету коннектора
- четыре боковых отверстия
- длина 1250 мм
- метки глубины на уровне 450, 550, 650 и 750 мм от дистального конца
- без риска перегибания
- доступен в версии:
 - с рентгеноконтрастной полосой
 - с проводником
 - с открытым дистальным концом
 - с оливой
- стерильный, одноразового использования

rozmiar size размер (CH/FG)	kolor colour цвет	nr kat. / ref. / кат. номер							
		standard standard стандартный	z linią rtg X-ray line с рентгено- контрастной полоской	z przewodnicą introducer с проводником	z przewodnicą i linią rtg introducer and X-ray line с рентгено- контрастной полоской и с проводником	z otworem centralnym central opening с центральным отверстием	z otworem centralnym i linią rtg central opening and X-ray line с центральным отверстием и с рентгено- контрастной полоской	z obciążnikiem with olive с оливой	z obciążnikiem i linią rtg olive and X-ray line с оливой и рентгено- контрастной полоской
8		60-0800	60-0830			61-0800	61-0830	62-0800	62-0830
10		60-1000	60-1030	60-1040	60-1060	61-1000	61-1030	62-1000	62-1030
12		60-1200	60-1230	60-1240	60-1260	61-1200	61-1230	62-1200	62-1230
14		60-1400	60-1430	60-1440	60-1460	61-1400	61-1430	62-1400	62-1430
16		60-1600	60-1630	60-1640	60-1660	61-1600	61-1630	62-1600	62-1630
18		60-1800	60-1830	60-1840	60-1860	61-1800	61-1830	62-1800	62-1830
20		60-2000	60-2030	60-2040	60-2060	61-2000	61-2030		
22		60-2200	60-2230	60-2240	60-2260	61-2200	61-2230		
25		60-2500	60-2530	60-2540	60-2560	61-2500	61-2530		



56-1840



- wykonany z elastycznego PVC
- „zmrożona” powierzchnia zewnętrzna
- barwny kod nasadek
- dwa otwory boczne
- znakowany w odległości 450,550,650,750 mm od dystalnego końca
- atraumatyczne zakończenie
- odporny na załamanie
- dostępne wersje: z przewodnicą miękką, z przewodnicą twardą, z linią rtg, z otworem centralnym i dwoma bocznymi
- możliwe różne długości np. 1250mm, 1500 mm
- jałowy, jednorazowego użytku



- made of elastic PVC
- frosted surface
- colour coded connectors
- two side eyes
- depth marker at 450,550,650,750 mm from distal end
- atraumatic tip
- kink-resistant
- available versions: with soft introducer, with rigid introducer, with X-ray Line, with central opening and two side eyes
- available different length e.g. 1250mm, 1500 mm
- sterile, single use



- изготовлен из эластичного ПВХ
- технология «замороженной поверхности»
- цветовой код размеров по цвету коннектора
- два боковых отверстия
- метки глубины на уровне 450, 550, 650 и 750 мм от дистального конца
- атравматичный дистальный конец
- без риска перегибания
- доступен в версии: с мягким проводником, с жёстким проводником, с рентгеноконтрастной полосой, с открытым дистальным концом и двумя боковыми отверстиями, с оливой
- любая длина под заказ, например 1250 мм, 1500 мм
- стерильный, одноразового использования

rozmiar size размер (CH/FG)	kolor colour цвет	nr kat. / ref. / кат. номер							
		długość / length / длина							
		800 mm				1000 mm			
		standard standard стандартный	z przewodnicą introducer с проводни- ком	z linią rtg X-ray line с рентгено- контрастной полоской	z otworem centralnym central opening с централь- ным отверсти- ем	standard standard стандартный	z przewodnicą introducer с проводни- ком	z linią rtg X-ray line с рентгено- контрастной полоской	z otworem centralnym central opening с централь- ным отверсти- ем
8		55-0800		55-0830	55-0809	56-0800		56-0830	56-0809
10		55-1000	55-1040	55-1030	55-1009	56-1000	56-1040	56-1030	56-1009
12		55-1200	55-1240	55-1230	55-1209	56-1200	56-1240	56-1230	56-1209
14		55-1400	55-1440	55-1430	55-1409	56-1400	56-1440	56-1430	56-1409
16		55-1600	55-1640	55-1630	55-1609	56-1600	56-1640	56-1630	56-1609
18		55-1800	55-1840	55-1830	55-1809	56-1800	56-1840	56-1830	56-1809
20		55-2000	55-2040	55-2030		56-2000	56-2040	56-2030	
22		55-2200	55-2240	55-2230		56-2200	56-2240	56-2230	
25						56-2500	56-2540	56-2530	
28						56-2800		56-2830	
30						56-3000		56-3030	
32						56-3200		56-3230	
35						56-3500		56-3530	



O NAS
ABOUT US
O HAC



Siedziba firmy zlokalizowana jest w Sulejówku, na czystym ekologicznie terenie, 20 km od centrum Warszawy. Nowoczesne maszyny i urządzenia, w jakie wyposażony jest zakład zapewniają zachowanie odpowiednich standardów produkcji. O najwyższą jakość produktów SUMI dba kilkudziesięciu wykwalifikowanych pracowników z wieloletnim doświadczeniem jak również kadra zarządzająca - specjaliści w zakresie przetwórstwa tworzyw sztucznych, jakości i marketingu. Nasi specjaliści ds. sprzedaży i obsługi klienta chętnie udzielą wszelkich informacji o naszych produktach i pomogą w doborze sprzętu. Dla naszych dystrybutorów oferujemy szkolenia produktowe i pełne wsparcie marketingowe. Do naszych klientów należy większość szpitali w Polsce jak również renomowane kliniki zagraniczne w ponad 30 krajach w Europie, Azji i Afryce.

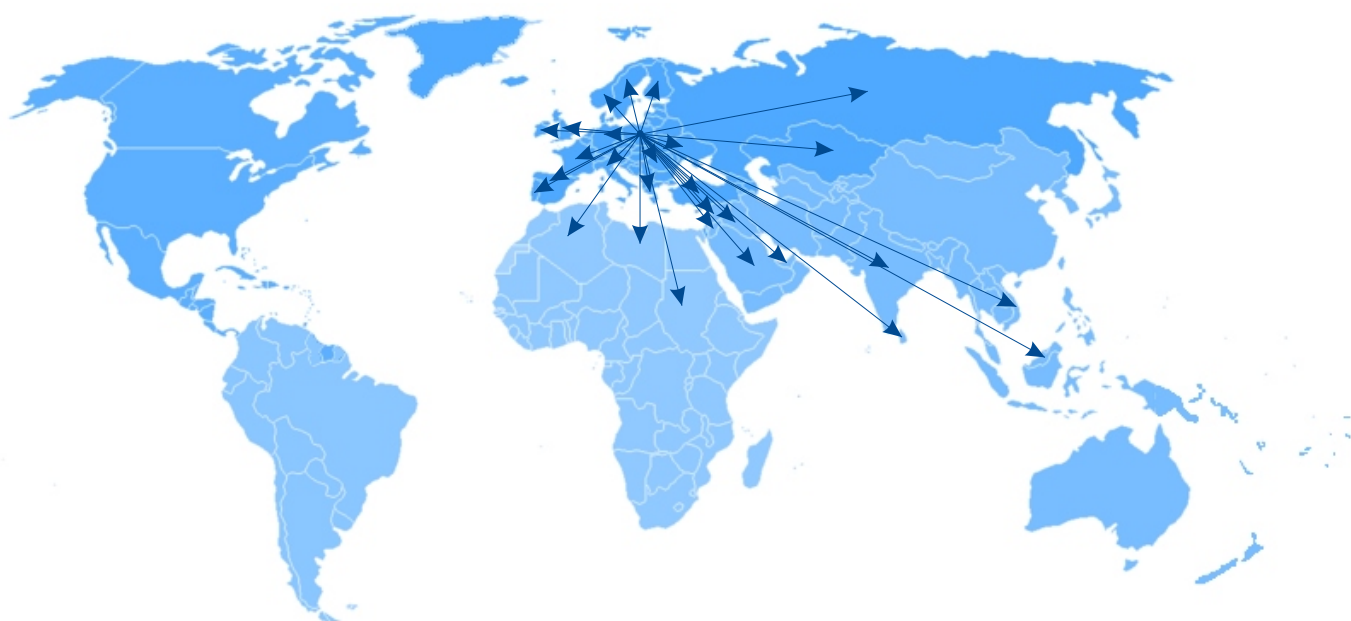


SUMI was founded in 1988. The plant is located in the environmentally clean area in Sulejówek nearby Warsaw. Factory is equipped with many modern machines and technical devices, what helps to maintain highest standards of production. Our well-educated, skilled and experienced crew guarantee highest standards at every stage of the process from design, manufacture, packing to delivery, marketing and after-sales service. For our distributors we offer product training as well as full marketing support.

Based on 20 years of experience servicing medical market over the world, we are recognized as professional and trustworthy supplier of disposable medical equipment. Among our customers are many renowned clinics, leading Institutes and University Hospitals within European Union, Asia and Africa.



Предприятие SUMI расположено в экологически чистом районе Польши, городе Сулеювке недалеко от Варшавы. Современное оборудование и техническое оснащение производства гарантирует высокое качество продукции. Наш коллектив состоит из нескольких десятков опытных и высококвалифицированных специалистов с многолетним опытом работы. Менеджерский состав сформирован из специалистов в области переработки пластмасс, специалистов по маркетингу и качеству производства. Сотрудники отдела по работе с клиентами всегда готовы ответить на возникшие вопросы, предоставить дополнительную информацию о нашей продукции и помочь подобрать нужный продукт. Нашим дистрибьюторам мы рады оказать маркетинговую помощь и провести необходимые тренинги. Среди постоянных клиентов фирмы большинство польских клинических учреждений а также зарубежные клиники в более чем 30 странах Европы, Азии и Африки.



SUMI Sp. J.

05-070 Sulejówek, ul. Drobiarska 35

Polska

tel. +48 22 783 30 23, fax. +48 22 783 30 25

e-mail: sumi@sumi.com.pl

<http://www.sumi.com.pl>
